

COMMENTAIRE COMPOSÉ DE LITTÉRATURE CHINOISE

Commentez, en chinois, le texte suivant :

读书快乐

今天是除夕,明天就是大年初一了。我向您和关心《读书乐》的书友拜个早年,祝大家在新的一年里读书快乐!

在今天这个世界上,人人都在追求快乐,但不同的人对快乐有不同的理解。有人迷恋权势,认为颐指气使、为所欲为就是快乐;有人迷恋金钱,认为钱能通神、挥金如土就是快乐。我认为这两种人都不快乐,因为权欲可以让某些人屈服,但不能让众人心服;再说官场沉浮、人事变迁,自有许多烦恼丛生。金钱可以买到豪华,却买不到情趣;可以买到阿谀,却买不到真诚;可以买到补药,却买不到健康。权与钱,其实都是身外之物,与真正的快乐无缘。

我们提倡读书快乐,因为读书是一件赏心悦目的事。书本可以给我们种种知识、开阔我们的眼界、扩大我们的视野、陶冶我们的情操。纵然清贫,但知书达理的人必然举止高雅、谈吐脱俗。书也是人类最忠诚的朋友,无论你春风得意还是落魄天涯,它都会给予你鼓励、安慰和鞭策。书的意境与人的心境会在阅读中,不知不觉地融为一体,让你足不出户,体味到许许多多的经历,从而感到自己的渺小。

当你在落霞满天的黄昏,或在星光闪烁的晚上,捧起一本你喜爱的书,慢慢品味,或把你带到充满异国风情的他乡;或沉湎于古代哲人的案前;敞开肺腑,听妙语如珠。此时此刻,你胸中有八面来风,人生烦愁、胸中块垒,顿时烟消云散、东流而去,可谓读通一本书,增长十年寿,人生快哉,莫过于此。

一本好书会让你获取知识,使你运用知识去创造奇迹。更重要的是,读书明理,让你明辨是非,使你知道什么应该去做,什么不屑去做,怎样去做一个有益于社会的正直的人。

我想,在新的一年里大家都来读书,读自己喜爱的书,读有益于自己身心健康的书,书是读不完的,我们的快乐也就无法言喻。

祝大家读书快乐! 在新的一年里成为知识的富翁!

米 舒

Extrait de :

米 舒 谈 书

曹正文 著

上海远东出版社出版

1994

Tournez la page S.V.P.